

Table des matières / Table of Contents/ Inhaltsverzeichnis

JOACHIM BECK / BIRTE WASSENBERG Remerciements / Acknowledgements / Danksagungen	7
ANNE THEVENET Pourquoi un colloque sur la coopération transfrontalière dans les régions sensibles / Why a colloquy on cross-border cooperation in sensitive border regions ? / Warum ein Kolloquium über grenzüberschreitende Zusammenarbeit in sensiblen Grenzregionen?	11
JÜRGEN ELVERT Über Grenzen – ein Vorwort / Frontières – un avant-propos / Beyond borders – foreword	25
BIRTE WASSENBERG Introduction / Introduction / Einführung	33
PARTIE 1: LES SENSIBILITÉS AUX FRONTIÈRES EUROPÉENNES / SENSITIVITIES AT EUROPEAN BORDERS / SENSIBILITÄTEN AN EUROPÄISCHEN GRENZEN	
SYLVAIN SCHIRMANN La coopération transfrontalière – quelques aspects historiques	55
BIRTE WASSENBERG Qu'est-ce qu'une région transfrontalière sensible ?	67
JEAN-PHILIPPE RESTOUEIX Autour de la frontière	89
JENS GABBE Konflikte und Sensibilität in europäischen Grenzregionen	93
PARTIE 2: LES FACTEURS À POTENTIEL CONFLICTUEL / POTENTIALLY CONFLICTUAL FACTORS / POTENTIELLE KONFLIKTFAKTOREN/	
SONIA PARAYRE / SOPHIE SIMON La coopération transfrontalière dans le cadre de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires	105
ANNE DUSSAP-KÖHLER Les sensibilités interculturelles dans les régions transfrontalières	129
JOACHIM BECK The complexity of administrative culture in cross-border cooperation	145
SIEBO JANSSEN Das Europa der (Grenz)-Regionen. Chance oder Risiko für den Europäischen Integrationsprozess am Beispiel der Entwicklung des belgischen Föderalismus	167

GÉRARD TRABAND
Le désir de frontière dans un espace transfrontalier Alsace-Franche-Comté 179

**PARTIE 3: EXEMPLES DE RÉGIONS FRONTALIÈRES « SENSIBLES » /
EXAMPLES OF “SENSITIVE” BORDER REGIONS / BEISPIELE
„SENSIBLER“ GRENZREGIONEN**

MARTIAL LIBERA
L’Alsace, une région frontalière sensible (1945-1970) 197

ANDY POLLAK
Challenges and opportunities in cross-border cooperation after the Northern
Irish conflict 209

JÜRGEN DIERINGER / PETER LANGER / PATRICIA LAUKÓ
Der neue europäische Donauraum. Substaatliche Entwicklungsdynamik aus
europäischer Quelle 217

EMMANUEL BIOTEAU
Le Banat, région transfrontalière sensible ? Interroger les rapports aux
frontières en Europe du Sud-Est 229

OLEKSANDR SVYETLOV
Reappraisal of Polish-Ukrainian ethnic conflicts in the border regions 247

MAREK OLSZEWSKI
The political problems of Polish-Czech cross-border cooperation
in the Region Slask Cieszyński (Cieszyn Silesia) 259

SAIDA LATMANI
La coopération transfrontalière entre le Maroc et l’Espagne. Limites et
perspectives 271

BIRTE WASSENBERG
Conclusion / Conclusion/Schlussfolgerung 281

ANNEXES / APPENDICES / ANHÄNGE

SIGLES ET ABBRÉVIATIONS 313

LES AUTEURS 315

ZUR REIHE „STUDIEN DER GESCHICHTE DER EUROPÄISCHEN INTEGRATION“ 321

CONCERNANT LA SÉRIE « ÉTUDES SUR L’HISTOIRE DE L’INTÉGRATION
EUROPÉENNE » 322

ABOUT THE SERIES “STUDIES ON THE HISTORY OF EUROPEAN INTEGRATION” 323